



*Európai Gazdasági és Szociális Bizottság*

Brüsszel, 2007. június 8.

## **PLENÁRIS ÜLÉS**

**2007. MÁJUS 30–31.**

### **AZ ELFOGADOTT VÉLEMÉNYEK ÖSSZEFOGLALÁSA**

Az EGSZB véleményei teljes terjedelmükben, valamennyi hivatalos nyelven hozzáférhetők az EGSZB következő címen megtalálható honlapján:

[http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp)

A plenáris ülésen részt vett **Marcos PEÑA**, a spanyol gazdasági és szociális tanács elnöke, aki felszólalt az *Európa: szociális elkötelezettség és tanácskozó demokrácia* témában, **Günter VERHEUGEN**, az Európai Bizottság alelnöke, aki a *Jobb jogalkotás* kezdeményezés keretében elindított intézkedéseket és az eddig elért eredményeket ismertette, valamint **Margot WALLSTRÖM**, az Európai Bizottság másik alelnöke, aki pedig *Az alkotmányozási folyamattal kapcsolatos menetrend* témában, illetve a biztosok testülete által 2008-ra meghatározott stratégiai célkitűzések kapcsán szólott hozzá az üléshez. Ezt követően Wallström asszony Dimitriadis úrral, az EGSZB elnökével együtt aláírta az Európai Bizottság és az EGSZB között 2005-ben megkötött együttműködési jegyzőkönyv kiegészítését.

## **1. AZ ALKOTMÁNYOZÁSI FOLYAMAT MENETRENDJÉRŐL SZÓLÓ ÁLLÁSFOGLALÁS – 2007. JÚNIUS 21–22-I EURÓPAI TANÁCS**

- **Főelőadó:** Göke FRERICHS (Munkaadók/DE)
- **Hivatkozás.:** CESE 640/2007 fin
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB támogatja a német elnökség abbéli szándékát, hogy az Európai Tanács ez év június 21–22-én tartandó ülése alkalmából ütemtervet terjesszen elő az alkotmányszerződés ratifikálási folyamatának megszakadásából eredő politikai és intézményi válság megoldására irányuló jövőbeli erőfeszítések vonatkozásában, és üdvözli, hogy a 2007. március 25-i „berlini nyilatkozatban” a 2009-es európai választásokat határozzák meg az új szerződés hatálybalépésének időpontjaként.

Úgy véli ugyanis, hogy minél előbb véget kell vetni a jelenlegi krízishelyzetnek egy olyan új szerződés elfogadásával, amely jobban megfelel az immár 27 tagú Európai Unió elvárásainak, és lehetővé teszi új politikák kidolgozását, valamint a számos kihívással való szembenézéshez szükséges döntések meghozatalát.

Mivel a tagállamok kétharmados többsége – vagyis az Európai Unió polgárainak egyértelmű többsége – jóváhagyta az alkotmányszerződést, az EGSZB ragaszkodik ahhoz, hogy ez a szerződés képezze a jövőbeli tárgyalások alapját, és hogy e tárgyalások őrizzék meg a lényegét annak, amit az Európai Konvent elhatározott, és ezt követően az összes kormány- és államfő aláírt.

E tekintetben az EGSZB ismételten kijelenti, hogy támogatja az alkotmányszerződést, és megerősíti a szerződéssel kapcsolatban korábban tett kijelentéseit. Az alkotmányszerződést továbbra is az Unió alapvető eszközének tekinti arra, hogy szembe tudjon nézni a kihívásokkal, és hogy intézményei hatékonyabban működhessenek.

Ezért véli úgy egyrészt, hogy e szerződésnek kell a folyamatban lévő, a jelenlegi politikai és intézményi zsákutcából való kijutásra irányuló tárgyalások alapját képeznie, másrészt, hogy meg kell őrizni a szerződés lényegét, azaz a demokratikus, intézményi és eljárási, továbbá az alapjogokkal kapcsolatos eredményeit. Ez azt jelenti, hogy az I. részt (az Unió célkitűzései, intézményei és szerkezete), a II. részt (az Unió Alapjogi Chartája) és a IV. részt (általános és záró rendelkezések) meg kell őrizni. A III. rész intézményes és eljárási rendelkezéseit (az Európai unió politikái), amennyiben túlmutatnak az eddig hatályos jogon, integrálni kellene az I. részbe.

Mivel az EGSZB véleménye szerint a tartalom fontosabb, mint az elnevezés, és tekintettel arra, hogy egyes tagállamokban az „alkotmány” megnevezés félreértésekre adott okot, nincs ellenére, hogy az új szerződést másképpen nevezzék.

Az EGSZB egyébiránt megerősíti, hogy figyelemmel kívánja kíséni az új szerződéssel kapcsolatos tárgyalási folyamatot, és – intézményes feladatának megfelelően – hozzá kíván járulni a szervezett civil társadalom szempontjainak megismertetéséhez. Ennek érdekében, a Tanács portugál elnökségével együttműködésben, készen áll tájékoztató és párbeszédre irányuló találkozók szervezésére a civil társadalom szervezeteivel, ahogyan azt az Európai konvent munkája során is tette.

- **Kapcsolattartó:** Patrick Fève (Tel.: 00 32 2 546 96 16 – e-mail: [patrick.feve@eesc.europa.eu](mailto:patrick.feve@eesc.europa.eu))

## **2. A GLOBALIZÁCIÓ ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ**

- ***Európai uniós kihívások és esélyek a globalizált világban***

- **Előadó:** Henri MALOSSE (Munkavállalók – FR)

- **Hivatkozás:** Feltáró vélemény – CESE 804/2007

- **Főbb pontok:**

A vélemény kidolgozását a német elnökség kérte a következő tárgyban: „Európai uniós kihívások és esélyek a globalizált világban”. A REX szekció a véleményt 2007. május 7-én fogadta el.

A vélemény szerint nemzetközi szinten az Európai Uniónak a globalizációra adott válasza keretében tevékenyebben hozzá kellene járulnia a „jogállamiság” kialakításához, amely elősegíti a többoldalúságra, az egyén alapvető jogaira, a pénzpiacok nagyobb átláthatóságára, valamint a lakosság jobb egészségi állapotára és a nagyobb élelmiszerbiztonságra épülő, emberarcú globalizációt. A nemzetközi kereskedelem tekintetében az EGSZB úgy véli, hogy a kétoldalú megközelítés csak abban az esetben lehet hasznos, ha a WTO által támogatott többoldalú megközelítés kiegészítését szolgálja.

Az EU-n belül a globalizáció lehetőséget kell, hogy jelentsen az európai integráció számára, mivel erősíti a lisszaboni stratégia alapköveit képező gazdasági integrációt és szolidaritást.

A szervezett civil társadalomnak ösztönöznie kellene az „emberarcú” globalizáció megvalósítását. Az EGSZB hangsúlyozza a szociális partnerek és a szervezett civil társadalmat képviselő különféle szereplők teljes mértékű bevonásának szükségességét.

Mind az emberarcú globalizáció, mind pedig az európai integráció megvalósításához szükség van az emberek és a szervezett civil társadalom részvételére. Ha jobb tájékoztatást kapnak, véleményüket is kikérik, illetve szisztematikusan bevonják őket, Európa népei el fogják fogadni azt a stratégiát, amelyet ők maguk alakítottak, és amelyet magukénak érezhetnek.

A vélemény eredményeit június 12-én, Berlinben fogják ismertetni a globalizációról szóló, a német elnökség által rendezett konferencián. A vélemény hozzájárul ahhoz a vitához is, amely „A globális Európa: nemzetközi versenyképesség” című közlemény megjelenésével kezdődött.

- **Kapcsolattartó:** Celia Finana (tel.: 00 32 2 546 089 – e-mail : [celia.finanaguzman@eesc.europa.eu](mailto:celia.finanaguzman@eesc.europa.eu))

### **3. KÖZÖSSÉGI TÁRSADALMI ÉS STATISZTIKAI MUTATÓK**

- ***Minőségi szabványok a társadalmi hatásvizsgálatok terén***

- **Előadó:** Daniel RETUREAU (Munkavállalók/FR)

- **Hivatkozás:** feltáró vélemény – CESE 794/2007

- **Főbb pontok:**

Az Unió német elnöksége 2006. szeptember 19-én felkérte az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságot arra, hogy készítsen feltáró véleményt a következő tárgyban: *A szociális partnerek és az egyéb civil társadalmi szereplők szempontjából tiszteletben tartandó minőségi szabványok a társadalmi hatásvizsgálatok tartalma, eljárásai és módszerei terén.*

Ez a felkérés jól tükrözi a német kormány azon szándékát, hogy a szabályozás javítására fektesse a súlyt.

Elengedhetetlen felhívni a politikai döntéshozók figyelmét a tervezett jogszabályok társadalmi hatásaira, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság azonban úgy véli, hogy különös súlyt kell fektetni a módszerekre, amelyek még meghatározandók.

Ezért véleménye szerint az elmélkedésnek ebben a szakaszában alapvető fontosságú felhívni többek között az Európai Bizottság figyelmét a mutatókkal szemben támasztott minőségi követelményekre.

Az EGSZB azt kéri az Európai Bizottságtól, hogy az Európai Unió jogalkotási és politikai kezdeményezései társadalmi hatásainak értékelését valamennyi közösségi politikába illesszék bele. Ez döntő jelentőségű, ha valóban egyfajta „szociális Európát” kívánunk létrehozni, és el kívánjuk nyerni a polgárok támogatását.

Döntő fontosságú, hogy rendszeres értékelésekre és esetleges javításokra kerüljön sor valamennyi olyan jogszabály végrehajtását illetően, amelynek kapcsán előzetes hatástanulmány készült, és hogy ebbe bevonjuk a szociális partnereket és adott esetben az érintett civil szervezeteket is.

Bizonyos egyedi, különös társadalmi jelentőséggel bíró esetekben (például a munkajog területén) a szociális partnerekkel még korábbi szakaszban kellene konzultálni.

A jobb jogalkotásra irányuló kezdeményezés kétségkívül a megfelelő platform arra, hogy előrehaladjunk ebben az irányban, amely a következőket foglalja magában: olyan jogszabályt javasolni, amelyre szükség van, amely hatékony, és amelynek következményei előreláthatóak és változatlanok az érintettek számára, akiket a közösségi konzultatív szervek (az EGSZB és az RB) egyrészt közvetlenül, másrészt pedig szorosabban bevonnak a hatáselemzési és -ellenőrzési folyamatba.

– **Kapcsolattartó:** *Jean-Pierre Faure*

(Tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

• ***A Közösség 2008–2012 között tartó statisztikai programja***

– **Előadó:** Sergio Ernesto SANTILLAN CABEZA (Munkavállalók/ES)

– **Hivatkozás:** COM(2006) 687 final – 2006/0229 (COD) – CESE 790/2007

– **Főbb pontok:**

Az EGSZB üdvözli az európai bizottsági javaslatot, Az összehangolt és összehasonlítható statisztikák elengedhetetlenek ahhoz, hogy a nagyközönség jobban megértse Európát, illetve a polgároknak a vitába történő bevonásához és a gazdasági szereplőknek az egységes piacon való jelenlétéhez.

– **Kapcsolattartó:** *Roberto Pietrasanta*

(Tel.: 00 32 2 546 93 13 – e-mail: [roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu](mailto:roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu))

• ***Statisztika az üres álláshelyekről***

– **Előadó:** Susanna FLORIO (Munkavállalók/IT)

– **Hivatkozás:** COM (2007) 76 final – 2007/0033 COD – CESE 791/2007

– **Főbb pontok:**

A Foglalkoztatási Bizottság egyik kezdeményezéséből eredő COM(2007) 76 final rendeletjavaslat révén az Európai Bizottság olyan rendeletet kíván alkotni, amely lehetővé teszi, hogy aktuális, összehasonlítható negyedéves statisztikák álljanak rendelkezésre az üres álláshelyekről.

Az EGSZB hangsúlyozza, milyen fontos, hogy az európai foglalkoztatási helyzetről minél koherensebb és megbízhatóbb adatokat kapjunk. Támogatja ezért az Európai Bizottság törekvését olyan jogi keret megteremtésére, amely lehetővé teszi, hogy európai szinten aktuálisabb, összevethető és célszerű statisztikák álljanak rendelkezésére az üres álláshelyekről, és egyetért a jogi eszköz, vagyis az EU-rendelet megválasztásával.

Úgy véli, hogy a statisztikai adatok gyűjtésének egyszerűsítési és költségcsökkentési igényéből kiindulva nem egészen érthető, hogy a szezonális ágazatokban – mindenekelőtt a mezőgazdaságban, a halászatban és az erdőgazdaságban – az adatgyűjtésnek miért kell fakultatívnak lennie.

Emellett a munkaszerződések különbözősége folytán az uniós tagállamokban jelenleg a munkakapcsolatok több tucat különféle formája létezik. Tudni kell tehát, hogy milyen jellegű üres álláshelyről van szó (határozatlan vagy határozott időre szóló állások, részidős munka, projekthez kötődő munka, független közreműködői tevékenység stb.). Ha valóságközelibb képünk van a munkaerőpiac lehetőségeiről, fejlődési tendenciáiról és gyenge pontjairól az egyes gazdasági ágazatokban vagy régiókban, akkor célirányosabb stratégiákat lehet kidolgozni a lisszaboni célok eléréséhez.

Az EGSZB – különösen e területeken – ezért szükségesnek tartja az európai szociális partnerek meghallgatását és közvetlen részvételét.

– **Kapcsolattartó:** Marco Thyssen (tel.: 00 32 2 546 84 11 – e-mail: [anna.redstedt@eesc.europa.eu](mailto:anna.redstedt@eesc.europa.eu))

• **Bulgária és Románia (NUTS)**

– **Előadó:** Umberto BURANI (Munkaadók/IT)

– **Hivatkozás:** COM(2007) 95 final – 2007/0038 (COD) – CESE 792/2007

– **Főbb pontok:**

Az EGSZB tudomásul veszi az Európai Bizottság javaslatát, amellyel csak egyet tud érteni, mivel ez a javaslat – mely egyébiránt tisztán technikai jellegű – az új tagállamok csatlakozása miatt vált szükségessé.

– **Kapcsolattartó:** Roberto Pietrasanta  
(Tel.: 00 32 2 546 93 13 – e-mail: [roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu](mailto:roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu))

## 4. MUNKAJOG

- *A munkajog korszerűsítése*

- **Előadó:** Daniel RETUREAU (Munkavállalók/FR)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 708 final – CESE 805/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB sajnálatosnak tartja, hogy a konzultációra ilyen szűk időkeretek között kerül sor és hogy bizonyos előkészítő munkák elmaradnak. A Wim Kok-jelentés következtetései különböző összetevői, amelyeket a Tanács jóváhagyott, teljesebb képet nyújtanak a munkaerő-piaci reformról – az Európai Bizottság zöld könyve ezt nem teszi meg, mivel az egyéni munkajog bizonyos meghatározott pontjaira helyezi a hangsúlyt.

Az EGSZB aggodalmát fejezi ki a miatt a feltételezés miatt, mely szerint a munkajog jelenleg nem egyeztethető össze a felülvizsgált lisszaboni stratégiával, mivel akadályozza a foglalkoztatást. Úgy véli, hogy az Európai Bizottságnak állást kell foglalnia a munkajog korszerűsítésével és a munkaszerződéssel kapcsolatban hagyományos hangoztatott védelmek, például az egészség, a biztonság, a munkahelyi balesetek, a munkaidő beosztása, a fizetett szabadságok stb. vonatkozásában.

Minden olyan érvelés, amely a védelmező munkajogot akadályként fogja fel a növekedés és a foglalkoztatás számára, korlátozott látókörre vall.

Az EGSZB több fontos mulasztást vett észre, amelyek különösképpen meggyengítik az érvelést és a zöld könyvben szereplő perspektívákat, és a következő pontokat emeli ki, amelyek esetében sajnálja, hogy azok nem kerültek részletesebb kidolgozásra vagy kiemelésre:

- a társadalmi dimenzió,
- a kollektív munkajog,
- a tisztességes munka koncepciója,
- a szociális partnerek és a kollektív megállapodások,
- a társadalmi párbeszéd együttszabályozási eszköz volt,
- a munkaviszonyban meglévő biztonság.

Az EGSZB úgy véli, hogy ideje teljes körű és alapos elemzést végezni, amelynek a következőkön kell alapulnia:

- a tagállamok jogi rendszereinek számbavételén,
- a társadalmi párbeszéd nyújtotta hozzájáruláson,
- a közszolgáltatások figyelembevételén,
- a vállalatvezetésnek és a munkások részvételének figyelembevételén,
- a valódi önálló vállalkozók helyzetének elismerésén,
- az ILO munkaviszonyról szóló 2006-os, 198. sz. ajánlásának népszerűsítésén,
- a feketemunka hatásán,

- a migrációs hullámok hatásán,
  - a két nyertes félén alapuló megoldásokon,
  - a dolgozók alap- és kiegészítő képzésén.
- **Kapcsolattartó:** Anna Redstedt (Tel.: 00 32 2 546 92 33 – e-mail: [anna.redstedt@eesc.europa.eu](mailto:anna.redstedt@eesc.europa.eu))

## 5. VÁLLALATI JOG

- **Részvénytársaságok egyesülése és szétválása**
- **Előadó:** María Candelas SÁNCHEZ MIGUEL (Munkavállalók/ES)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 91 final – 2007/0035 COD – CESE 796/2007
- **Kapcsolattartó:** Magdaléna Belarova-Carabin  
(Tel.: 00 32 2 546 83 03 – e-mail: [magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu))

## 6. ADÓZÁS

- **Az alkohol jövedékiadó-mértékének közelítése**
- **Előadó:** Edgardo Maria IOZIA (Munkavállalók/IT)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 486 final – 2006/0165 (CNS) – CESE 789/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB úgy véli, hogy nem helyes az 1992 óta eltelt időszakban az EU-12-ek országában mért inflációs rátával való automatikus kiigazítás, mivel időközben 1995-ben 3, 2004. május 1-jétől 10, 2007. január 1-jétől pedig 2 további ország csatlakozott az Európai Unióhoz.

Az EGSZB székhelyén tartott meghallgatás folyamán valamennyi résztvevő – túl azon, hogy az Európai Bizottság javaslata ellen foglalt állást – kérte, hogy a jövőben az Európai Bizottság készítsen gondos hatástanulmányt. Az EGSZB a javaslat visszavonását tartja kívánatosnak.

- **Kapcsolattartó:** Bedő Imola (Tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu))



## 7. BELSŐ PIAC

- ***A szolgáltatások belső piaca***

- **Előadó:** Karin ALLEWELDT (Munkavállalók/DE)

- **Hivatkozás:** saját kezdeményezésű vélemény – CESE 793/2007

- **Főbb pontok:**

Az EU szolgáltatási irányelve jelentős vitákat kavart. Ez főként annak köszönhető, hogy az irányelv nemzeti munkaerőpiacokra gyakorolt hatásai nagy horderejűek.

Az ILO kérdőíves felmérésének eredménye azt mutatja, hogy nagy az érdeklődés a szolgáltatások belső piacához kapcsolódó munkaerőpiacok, a foglalkoztatás és a fogyasztóvédelem új kihívásai iránt.

Úgy tűnik, az új belső piaci stratégia lehetséges foglalkoztatási hatásairól nem áll rendelkezésre elég információ, összességében elsősorban a foglalkoztatás „eltolódását”, de munkahelyek megszűnését is várják.

A többség szerint várható a tagállami munka- és foglalkoztatási feltételek változása, például a határozott idejű munkaviszonyok és a foglalkoztatási viszonyok rugalmasságának növekedése. A pozitív elképzelések a jobb munkaajánlatokra, a nyelvi képzésre és általában a képesítésekre vonatkoznak.

A kiküldetési előírások hiányos végrehajtása gyakran jelenik meg problémaként.

A nagyobb munkavállalói mobilitás kiemeli a tanácsadói szolgáltatásokra irányuló nagyobb igényt.

A fogyasztók nagyra értékelik a minőséget és a jobbiztonságot, a szolgáltatási irányelv mégsem támogatja ezeket kellőképpen.

A fogyasztóvédelmi céloknak nagyobb szerepet kell játszaniuk a szolgáltatások belső piacán, valamint nemzeti és közösségi szintű információs stratégiára van szükség.

Az EGSZB továbbra is foglalkozni fog a szolgáltatások belső piacának a foglalkoztatásra és a fogyasztóvédelemre gyakorolt hatásával.

- **Kapcsolattartó:** *Claudia Drewes-Wran*

- (Tel.: 00 32 2 546 80 67 – e-mail: [claudia.DrewesWran@eesc.europa.eu](mailto:claudia.DrewesWran@eesc.europa.eu))*

## 8. KÖZLEKEDÉS – MŰSZAKI ÉS BIZTONSÁGI NORMÁK

- **Közlekedésbiztonság – hivatásos járművezetők**

- **Előadó:** Thomas ETTY (Munkavállalók – NL)
- **Hivatkozás:** Saját kezdeményezésű vélemény – CESE 809/2007
- **Főbb pontok:**

Az európai közlekedésbiztonsági politika – beleértve a *Harmadik európai cselekvési program a közúti közlekedés biztonságáért* (2003) és az *Európai cselekvési program a közúti közlekedés biztonságáért – félidős mérleg* (2006) című dokumentumokat – többek között a motorkerékpárosok, a gyalogosok, a fiatalok, valamint a hivatásos járművezetők célközönségére irányult. Az Európai Bizottság ugyanakkor számos olyan lényeges témakörrel nem foglalkozott, melyek közül az egyik a szociális partnerek véleménye szerint alapvető fontosságú: a közúti infrastruktúra biztonságának részeként a hivatásos járművezetők pihenőhelyei, különös tekintettel a biztonságos és védett pihenőhelyekre.

A közlekedésbiztonság és a tehergépkocsi-vezetők egészsége és biztonsága érdekében, valamint a közúti áru fuvarozás terén megfigyelhető bűnözés miatt az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság ezért azt ajánlja ebben a saját kezdeményezésű véleményében, hogy több biztonságos és védett parkolóhelyet kell biztosítani a hivatásos járművezetők számára az EU-ban.

A Nemzetközi Közúti Szállítók Egyesülete (IRU) és az Európai Szállítási Dolgozók Szövetsége (ETF) elfogadható és betartható általános kritériumokat állapított meg, melyeket figyelembe kell venni a pihenőhelyek kialakításakor.

Az EGSZB üdvözli az Európai Bizottság által támogatott európai parlamenti kezdeményezést, mely szerint kísérleti projektet kell elindítani a kivitelezhetőség vizsgálatára, illetve tevékenységkezdési támogatást kell biztosítani a hivatásos járművezetők számára kiépítendő biztonságos és őrzött parkolóhelyek létrehozásához.

- **Kapcsolattartó:** Bazsik Ágota (tel.: 00 32 2 546 86 58 – e-mail: [agota.bazsik@eesc.europa.eu](mailto:agota.bazsik@eesc.europa.eu))

- **Mezőgazdasági traktorok világító berendezései (kodifikáció)**

- **Hivatkozás:** COM(2007) 192 final – 2007/0066 COD – CESE 798/2007
- **Kapcsolattartó:** Jean-Pierre Faure  
(Tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

- **Légiközlekedési szolgáltatások – közös szabályok**

- **Előadó:** Thomas MCDONOGH (Munkaadók – IE)

- **Hivatkozás:** COM(2006) 396 final – 2006/0130 COD – CESE 808/2007

- **Főbb pontok:**

- Minden, közszolgáltatási kötelezettségnek eleget tevő légitársaságnak kötelezettséget kellene vállalnia a teljesítményére vonatkozólag.
- A közszolgáltatási kötelezettség keretében biztosított járatok által kiszolgált repülőtereknek és a szerződő államnak szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodást kellene kötnie.
- A közszolgáltatási kötelezettség keretében kiszolgált utasoknak a 261/2004/EK rendeletben meghatározottnál magasabb kompenzációt kellene biztosítani, mivel számukra nem áll rendelkezésre más alternatív közlekedési lehetőség.
- A pályázati eljárásban legalább kettő pályázatnak szerepelnie kellene.
- Az európai járatok esetében a visszaút díjának meg kellene egyeznie az odaúttal felszámított díjjal. Amennyiben mégis jelentős különbség van a kettő között, ezt indokolni kell.
- A közszolgáltatási kötelezettség keretében teljesített utakra árusított jegyeknek – a többi repülőjeggyel egyezően, bizonyos feltételek mellett – visszatéríthetőnek kellene lenniük.
- A viteldíj kiszámításának módját (így pl. az adókat, a reptéri illetékeket) a repülőjegyen egyértelműen fel kell tüntetni.
- Az intermodalitás megközelítésének egyenlő feltételeket kellene biztosítani valamennyi szállítási ág számára. A légi közlekedés aránytalanul nagy terhet jelent a biztonsági költségek terén. Ezen változtatni kell.
- Meg kell őrizni a nagy sebességű vonatokra tett utalást, mivel néhány tagállamban nem léteznek.
- Az Európai Bizottságnak ellenőrzéseket kellene végrehajtania annak vizsgálatára, hogy a nemzeti légi közlekedési szabályozó hatóságok pártatlanul és méltányosan tesznek-e eleget kötelezettségeiknek, és hogy egyetlen tevékenységük sem torzítja a versenyt.
- Az eredetileg az Európai Bizottság által javasolt „egyablakos” biztonsági ellenőrzést be kellene vezetni az európai repülőtereken áthaladókra.
- Ennek magában kellene foglalnia az utasok reptéri átvilágításának kiegészítését egy gyors nyomon követést biztosító (biometrikus) rendszerrel a törzsutasok vizsgálatának megkönnyítésére.
- Az egy hónappal előre megvásárolt jegyeknél utólagos gondolkodási időt kell biztosítani, hogy a vevők 48 órán belül külön díj nélkül törölthessék őket. A jegy sztorozása esetén a vevő igényt kell, hogy tarthasson a légi közlekedéshez kapcsolódó valamennyi adó visszatérítésére is.

- **Kapcsolattartó:** *Siegfried Jantscher*

- (tel.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail: [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu))*

## 9. MEZŐGAZDASÁG

### • **Gyümölcs- és zöldségágazat**

- **Előadó:** Mario CAMPLI (Egyéb tevékenységek/IT)
- **Hivatkozás:** COM(2007) 17 final – 2007/0012 CNS – CESE 802/2007
- **Főbb pontok:**

Az EGSZB támogatja az Európai Bizottság arra irányuló stratégiáját, hogy 2013-ig az első pillért homogén és kiegyensúlyozott egészszé alakítsa. Ennek érdekében arra kéri az Európai Bizottságot, hogy a gyümölcs- és zöldségágazatban is alakítson ki megfelelő átmeneti tervet annak érdekében, hogy az ágazat valamennyi szereplőjét közel hozza az új rendszerhez.

Az EGSZB megjegyzi, hogy az Európai Bizottság egy át nem lépett költségvetési küszöbértéken belül fogalmazta meg javaslatait. Kiemeli továbbá, hogy az Európai Bizottság a piacról való kivonás és kiviteli korlátozások megszüntetésével a jövőbeni működési programok számára rendelkezésre álló lehetséges források növekedését idézi elő, amelyeket így esetleg nem használnak majd fel és nem fektethetnek be a hatékonyabb termelői szervezetek javára.

Az EGSZB egyébiránt megjegyzi, hogy a javaslat egyrészt új, nagy politikai és gazdasági horderejű intézkedéseket vezet be a működési programokba (a piaci krízisek kezelése, környezetvédelmi politika, a fogyasztás ösztönzése), másrészt megemeli néhány stratégiainak értékelt intézkedés társfinanszírozásának szintjét (legfeljebb 60%-ra). Ez az innovatív politika, amely együtt jár a működési programok közösségi pénzügyi támogatása küszöbértékének állandóságával, amelyet az egyes termelői szervezetek által forgalomba hozott termék értékének 4,1%-ában határoztak meg, valójában a beruházások számára rendelkezésre álló források csökkenéséhez vezet.

Ezen okokból kifolyólag az EGSZB úgy véli tehát, hogy – a „valódi” költségvetési semlegesség elvének megtartása mellett – legalább három javítás elvégzésére van szükség:

- a termelői szervezetek működési programjaiba nem kellene a könyvelés szempontjából bevonni a piaci krízisek kezelését,
- azokban az esetekben, amikor a tevékenységek társfinanszírozása 60%, el kell térni a 4,1%-os küszöbértéktől,
- a termelői szervezetek és a kínálati koncentráció közötti együttműködés ösztönzése érdekében be kell vezetni a 60%-os közösségi társfinanszírozás körébe eső, két vagy több termelői szervezet általi közös fellépéseket.

Az EGSZB egyébiránt tudomásul veszi az Európai Bizottság arra irányuló javaslatát, hogy a válságkezelést bízzák a termelői szervezetekre, és kéri az Európai Bizottságot, hogy alakítson ki átlátható kritériumokat a válságkezelés vonatkozásában, valamint hogy az e célra rendelkezésre álló eszközöket minden termelő igénybe vehesse annak érdekében, hogy a válsághelyzetekbe való lehetséges beavatkozás hatékony legyen és lehetővé tegye a piacok eredeti állapot szerinti helyreállítását.

- **Kapcsolattartó:** *Arturo Iñiguez Yuste*

(Tel. : 00 32 2 546 87 68 – e-mail: [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu))

## 10. EGÉSZSÉG- ÉS FOGYASZTÓVÉDELEM

### • *Európai stratégia az alkohollal kapcsolatos károk csökkentésére*

- **Előadó:** Jillian van TURNHOUT (Egyéb tevékenységek/IE)
- **Társelőadó:** Thomas JANSON (Munkavállalók/SE)
- **Hivatkozás:** COM(2006) 625 final – CESE 807/2007

#### – **Főbb pontok:**

Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (EGSZB) üdvözli az Európai Bizottság „*A tagállamokat az alkohollal kapcsolatos károk csökkentésében támogató uniós stratégia*” című közleményét. Ugyanakkor sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a közlemény nem tölti be a 2001. június 5-i *tanácsi következtetésekben* kért „átfogó stratégia” szerepét.

Ez a vélemény az alkohollal kapcsolatos károk csökkentésének közegészségügyileg fontos kérdését vizsgálja: a káros és veszélyes alkoholfogyasztás, valamint a fiatalok alkoholfogyasztása hozzájárul az alkohollal kapcsolatos károkhoz.

Az EGSZB sürgeti, hogy a gyermekek hatékonyabb védelme érdekében a közlemény specifikus célkitűzésként tartalmazza a gyermekek alkoholtartalmú termékeknek, alkoholra vonatkozó hirdetéseknek és promócióknak való expozíciója csökkentését.

Az EGSZB sürgeti az Európai Bizottságot, hogy foglalkozzon az alkoholfogyasztással kapcsolatos károk negatív gazdasági hatásaival. A negatív hatások a lisszaboni stratégia célkitűzései, illetve e célkitűzések foglalkoztatásra, társadalomra és gazdaságra vonatkozó következményei ellen hatnak.

Az EGSZB sürgeti, hogy a felvilágosítás és a tudatosság növelésére irányuló kezdeményezések képezzék részét egy, az alkohollal kapcsolatos károk enyhítésére irányuló átfogó, integrált stratégiának.

EGSZB elismeri, hogy eltérő kulturális szokások élnek szerte Európában. Ezeket a különbségeket is figyelembe kellene venni a javasolt kezdeményezések és intézkedések során.

- **Kapcsolattartó:** Ewa Kaniewska  
(tel.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail: [ewa.kaniewska@eesc.europa.eu](mailto:ewa.kaniewska@eesc.europa.eu))

- **Fogyasztóvédelem – a távollevők között kötött szerződések**

- **Előadó:** Jorge PEGADO LIZ (Egyéb tevékenységek/PT)

- **Hivatkozás:** COM(2006) 514 final – CESE 795/2007

- **Főbb pontok:**

Az EGSZB megjegyzi, hogy bár az irányelvben meghatározott határidőhöz képest a közlemény később jelent meg, mégis üdvözli a kezdeményezést és egyetért az Európai Bizottság számos megjegyzésével. Az EGSZB álláspontja szerint azonban hasznos lenne felülvizsgálni ezeket a szabályokat a pénzügyi szolgáltatások távértékesítésére és az elektronikus kereskedelem bizonyos aspektusaira vonatkozó szabályokkal egyetemben, mégpedig azonnal, még a fogyasztói szerződésekre vonatkozó közösségi vívmányok felülvizsgálatának lezárása előtt.

Ennek érdekében az EGSZB arra biztatja az Európai Bizottságot, hogy

- elemezze ki részletesen a nyilvános konzultáció során időközben kapott válaszokat, és rendezzen nyilvános meghallgatást az érdekelt felek számára, továbbá
- erősítse meg, hogy az irányelv alkalmazási körének nem szabad csak a vállalkozás/fogyasztó kapcsolatára korlátozódnia, és rendkívül hasznos lenne ennek a szempontnak az átgondolása, hogy az irányelv – az alapvető kérdésekben – összhangba kerüljön az elektronikus kereskedelemről szóló rendeletek alkalmazási körével.

Az EGSZB nem ért egyet az Európai Bizottságnak a „minimumzáradék” használatának következményeiről alkotott véleményével, amely szerinte nem okolható az irányelv végrehajtása során tapasztalt – jogosan hangsúlyozott – problémákért. Az EGSZB ugyanakkor nem utasítja el a – rendeleten keresztül történő – teljes harmonizáció felé való elmozdulásra irányuló elképzelést, amennyiben a fogyasztók magasabb szintű védelme biztosított.

Végül az EGSZB rámutat, hogy különös hangsúlyt kell fektetni arra, hogy a szerződő felek – különösen a kevésbé tájékozott fogyasztók – valós tájékoztatást kapjanak, valamint hogy álljon rendelkezésre a már meglévő jogi rendelkezéseket megsértő gyakorlatokat szankcionáló hatékony rendszer.

- **Kapcsolattartó:** *Luis Lobo* (Tel.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail: [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu))

- **A kompenzációs támogatás változása/Hátrányos helyzetű területek**

- **Előadó:** Panagiotis GKOFAS (Egyéb tevékenységek/EL)

- **Hivatkozás:** COM(2007) 90 final – 2007/0037 COD – CESE 797/2007

- **Kapcsolattartó:** *Jean-Pierre Faure*

(Tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

## 11. KÖRNYEZETVÉDELEM

- ***Veszélyes vegyi anyagok kivitele és behozatala***

- **Előadó:** Antonello PEZZINI (Munkaadók/IT)

- **Hivatkozás:** COM(2006) 745 final – 2006/0246 COD – CESE 799/2007

- **Főbb pontok:**

Az EGSZB egyetért azzal, hogy az Európai Bizottság részéről harmonizált megközelítésre van szükség, amely az emberi egészség és a környezet védelmét hivatott javítani az importáló országokban – különös tekintettel a fejlődő országokra –, valamint azzal, hogy gördülékeny és egységes eljárásokon alapuló, egyszerű, egyértelmű és átlátható mechanizmusokra van szükség ahhoz, hogy késedelmek nélkül megfelelő tájékoztatást lehessen biztosítani a veszélyes vegyi anyagokat importáló országok számára.

Az EGSZB úgy véli, hogy a 304/2003/EK rendeletben foglalt szigorúbb rendelkezések, amelyeket az új rendeletjavaslat újfent beiktat, a veszélyes vegyi anyagok általános biztonságának és kezelésének szempontjából elsődleges fontosságú elemek.

Az EGSZB támogatja az Európai Bizottság azirányú szándékát, hogy a rendelet jogalapjának helyesbítésére szolgáló alkalmat megragadva növelje a közösségi eszköz hatékonyságát és a jogbiztonságot, szoros összefüggésben a vegyi anyagokkal kapcsolatos jogszabályokról szóló 1907/2006/EK rendelettel, amely 2007 júniusában lép életbe.

Az EGSZB véleménye szerint az új szabályozásnak elő kellene írnia egyfelől az alkalmazásra vonatkozó iránymutatások és tájékoztató dokumentációk elkészítését, másfelől a közösségi minta szerint megrendezendő, elsősorban vámtisztviselőket célzó képzéseket, amelyeket az Európai Bizottság és főként a Közös Kutatóközpont szolgáltatásainak munkatársai tartanának. Emellett az EGSZB hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a címkézésnél és a műszaki adatlapokon az importáló ország hivatalos nyelvét használják.

Az EGSZB úgy véli, hogy a javasolt mechanizmusok hatékony, gördülékeny és átlátható működésének kulcsfontosságú alkotóelemét a vámellenőrzési rendszerek, valamint a vámhatóságok és a rendelet végrehajtására kijelölt nemzeti hatóságok közötti teljes körű együttműködés képviseli.

- **Kapcsolattartó:** *Filipa Pimentel* (tel.: 00 32 546 84 44 – e-mail: [filipa.pimentel@eesc.europa.eu](mailto:filipa.pimentel@eesc.europa.eu))

- **Növényvédő szerek forgalomba hozatala**

- **Előadó:** Frank VAN OORSCHOT (Munkaadók/NL)

- **Hivatkozás:** COM(2006) 388 final – 2006/0136 COD – CESE 800/2007

- **Főbb pontok:**

Az EGSZB üdvözi az Európai Bizottságnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló rendeletre tett javaslatát. Úgy véli, az irányelvjavaslat preambulumban nyomatékosan meg kell említeni az elegendő növényvédő szer rendelkezésre állásának jelentőségét az igényes európai fogyasztók biztonságos, kiváló minőségű és biztos élelmiszer-ellátására nézve.

Az EGSZB aggodalmát fejezi ki a növényvédő szerek jóváhagyási kritériumainak bevezetése miatt. A növényvédő szerek jóváhagyásának ilyesfajta kritériumai, amelyek mindössze a szerben lévő hatóanyagok tulajdonságain alapulnak, és nem veszik figyelembe a tényleges alkalmazást és a kitétséget, aláássák a veszélyelemzés alapján hozott döntések elvét. Az EGSZB nem támogatja ezeket a rendelkezéseket, mivel szükségtelenül akadályozzák az új, jobb anyagokra irányuló innovációt.

Az EGSZB úgy véli, hogy az engedélyezési zónák kialakítására és a kölcsönös elismerésre tett javaslat az első lépést jelenti az engedélyek teljes európai harmonizálása felé vezető úton. Azt javasolja, hogy az engedélyek kölcsönös elismerését az engedélyezési zónák határain átnyúlóan is tegyék lehetővé hasonló természetű körülményekkel rendelkező szomszédos országok esetében.

Az EGSZB támogatja a potenciálisan helyettesítendő anyagokat tartalmazó növényvédő szerek összehasonlító értékelésének elvét. Ugyanakkor az értékelések kisebb gyakorisága és a rendes adatvédelmi időszak alkalmazása mellett foglal állást a potenciálisan helyettesítendő anyagok esetében annak érdekében, hogy az ipar továbbra is bizonyos mértékben kész legyen beruházni az ilyen anyagokba, és ezáltal elkerülhetők legyenek a mezőgazdasági problémák.

A javaslat az EGSZB szerint túl kevésbé ösztönzi a növényvédő szerek kisebb jelentőségű felhasználások (*minor uses*) esetében történő engedélyezését. Az EGSZB ezért két intézkedést javasol ennek javítására: (i) az első kérelmező esetében hosszabb időtartamú adatvédelmet a kisebb jelentőségű felhasználások mértékével arányban, illetve (ii) másrészt azt, hogy az Európai Bizottság naprakész jegyzéket készítsen a tagállamok részére az engedélyezett (kisebb jelentőségű) felhasználásokról.

- **Felelős:** Yvette Azzopardi (tel.: 0032 2 546 98 18 – e-mail: [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))



- ***Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységeinek rendszere***

- **Előadó:** Richard ADAMS (Egyéb tevékenységek – UK)

- **Hivatkozás:** COM(2006) 818 final – 2006/0304 COD – CESE 801/2007

- **Főbb pontok:**

Az EGSZB üdvözli az irányelvjavaslatot, amely jól átgondolt, pragmatikus megközelítést kínál a légiközlekedési iparág rohamosan növekvő üvegházhatásúgáz-kibocsátásának csökkentésére, illetve ellensúlyozására.

Az, hogy a légi közlekedés az európai kibocsátáskereskedelmi rendszer (ETS) hatálya alá kerül, erősíti és még inkább alátámasztja a CO<sub>2</sub>-kibocsátás kezelésének világviszonylatban is kiemelkedő példaként működő rendszert.

Az EGSZB szerint a javaslat realisztikus: számol a légi közlekedés és szállítás folyamatos fejlesztésére irányuló politikai, gazdasági és fogyasztói nyomás erejével, miközben az ETS piaci mechanizmusát használja a légiközlekedési iparág egyik legfontosabb károsító külső hatásának ellensúlyozására.

Az EGSZB üdvözli, hogy a rendszerbe 2012-től bevonják az összes Európából induló vagy oda érkező járatot, de úgy véli, hogy a – körülbelül a 2005-ös szinten megállapított – kibocsátási kvótának alacsonyabbnak kell lennie, és jobban összhangban kell lennie az ETS-ben részt vevő egyéb ágazatoktól megkívánt szintekkel.

Az EGSZB elismeri, hogy ez bonyolult kérdés, de úgy érzi, hogy a javaslat kissé homályos, és nem mutatja be világosan, hogy milyen előnyöket kínál. A javaslat többféle módon és szinten hivatkozik az EU egészére, az egyes tagállamokra, az ipar különböző ágazataira és a nagyközönségre. Mindenekelőtt azt a pozitívumot kellene hangsúlyozni, hogy az irányelv potenciálisan támogatja és erősíti az ETS-t. Megjegyzendő az is, hogy az Európai Bizottság más egységei – különösen az Energiaügyi és Közlekedési, valamint a Kutatási Főigazgatóság – részéről aktív, kiegészítő jellegű támogatásra lesz majd szükség.

- **Kapcsolattartó:** *Annika Korzinek*  
(tel.: 00 32 546 80 65 – e-mail: [annika.korzinek@eesc.europa.eu](mailto:annika.korzinek@eesc.europa.eu))

- ***Hulladékelemek és -akkumulátorok (C kategória)***

- **Hivatkozás:** COM(2007) 93 final – 2007/0036 COD – CESE 806/2007

- **Kapcsolattartó:** *Jakob Andersen*  
(Tel.: 00 32 546 92 58 – e-mail: [jakob.andersen1@eesc.europa.eu](mailto:jakob.andersen1@eesc.europa.eu))

## 12. INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIÁK

- ***Az elektronikus hozzáférhetőség jövőbeli szabályozása***

- **Előadó:** Bernardo HERNÁNDEZ BATALLER (Egyéb tevékenységek/ES)

- **Hivatkozás:** feltáró vélemény – CESE 810/2007

- **Főbb pontok:**

Az Európai Bizottság felkérésére dolgozta ki az EGSZB ezt a feltáró véleményt az elektronikus hozzáférhetőséget szabályozó jövőbeli szabályozási keretről, különös figyelmet fordítva az idősekre.

Az alapvető cél az volt, hogy meghatározzák annak a másodlagos joganyagnak a jogszabályi tipológiáját, amelynek alapján a jelenlegi gyors gazdasági és társadalmi változások kapcsán a teljesen befogadó társadalom kialakítására irányuló EU-s cél megvalósítható.

Az elmúlt évek jelentős politikai és társadalmi természetű változásaira való tekintettel az EGSZB kiemelt fontosságúnak tartja az elektronikus hozzáférhetőségről szóló közösségi intézkedéseket, és úgy véli, hogy a kommunikáció- és információtechnológiai eszközökhöz való hozzáférhetőséget alapjogként kell biztosítani a közszolgáltatások terén.

Tekintettel arra a hozzáadott értékre, amelyet a közösségi szerepvállalás jelent, ennek a közösségi intézkedésnek a keretében a hatályos jogszabályokat erősítő jogi eszközt egyéb, a különböző politikákat érintő, nem kötelező érvényű intézkedéssel kell kombinálni.

A digitális hozzáféréssel kapcsolatos megfelelő politika végrehajtása érdekében fontos a civil szervezetek bevonása. Ezek ugyanis további intézkedéseket ösztönözhetnek például magatartás- vagy koregulációs kódexek kapcsán.

- **Kapcsolattartó:** *Bazsik Ágota* (Tel.: 00 32 2 546 86 58 – e-mail: [agota.bazsik@eesc.europa.eu](mailto:agota.bazsik@eesc.europa.eu))

### 13. OKTATÁS

- ***Az egész életen át tartó tanulás***

- **Előadó:** José Isaiás RODRÍGUEZ GARCÍA-CARO (Munkaadók/ES)

- **Hivatkozás:** COM(2006) 479 final – 2006/0163 (COD) – CESE 806/2007

- **Főbb pontok:**

Az EGSZB szükségesnek tartja az Európai Képesítési Keretrendszer létrehozásáról szóló javaslatot, mivel a képezések és a szakértelem átláthatósága megkönnyíti az Unión belüli mozgást, valamint szabályozott és széles körű hozzáférést biztosít az európai munkaerő-piachoz.

Az EGSZB megjegyzi, hogy a javaslat elfogadásához jogi formaként az ajánlást választották, amely az Európai Közösséget létrehozó szerződés 249. cikke értelmében nem bír kötelező érvénnyel.

Az EGSZB úgy véli, hogy világosabbá és egyszerűbbé kellene tenni a modell jellemzőit – különösen a szakmai képezésekre vonatkozókat – annak érdekében, hogy általában a polgárok, valamint a vállalatok és a szakértők is könnyebben megértsék őket.

- **Kapcsolattartó:** Ewa Kaniewska

(tel.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail: [ewa.kaniewska@eesc.europa.eu](mailto:ewa.kaniewska@eesc.europa.eu))